

BECONASE™

Nasal Spray, suspension

БЕКОНАЗЕ™

Спрей за нос, суспензия

beclomethasone dipropionate

Тази листовка се отнася само за Beconase. Моля, прочетете я внимателно преди да започнете приема на лекарството. Може да ви се наложи да прочетете листовката отново, затова не я изхвърляйте, докато приемате лекарството.

Тази листовка ви информира за най-важното относно Beconase. За повече информация или съвет се обърнете към лекар.

Наименование на лекарството

Името на лекарството е Beconase (Беконазе).

Какво представлява и какво съдържа лекарството

Beconase представлява спрей за нос, съдържащ водна суспензия на лекарственото вещество beclomethasone dipropionate (беклометазон дипропионат). Всяко впръскване доставя 50 µg (микрограма) beclomethasone dipropionate. Лекарството съдържа и следните помощни вещества: микрокристална целулоза, натриева карбоксиметилцелулоза, полисорбат 80, глюкоза безводна, пречистена вода и консервантите бензалкониев хлорид и фенилетилов алкохол. Всяка опаковка съдържа приблизително 200 впръсквания, когато се използва по препоръчания начин.

Кой произвежда лекарството и кой притежава разрешение за употребата му в България

Beconase се произвежда от GlaxoWellcome S.A., Aranda de Duero, Burgos, Испания или от GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A. Grunwaldzka 189 Street, Poznan, Полша. Притежател на разрешението за употреба е Glaxo Group Ltd., Greenford, Middlesex, UK, представяван в България от GlaxoSmithKline Export Ltd., София 1408, кв. Иван Вазов, ул. Димитър Манов, бл.10.

КАК ДЕЙСТВА И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА BECONASE

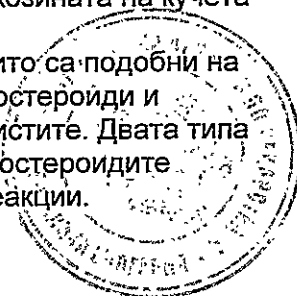
Лекарят е избрал това лекарство като подходящо за вашето заболяване.

Beconase се използва за предотвратяване и лечение на симптомите (изброени по-долу) на сезонен алергичен ринит и целогодишен ринит при възрастни и деца на и над 6 години:

- Кихане,
- Сърбеж, течение от носа,
- Запушен нос,
- Болка и напрежение около носа и очите (в синусите).

Ринитът се причинява от вдишани през носа малки частици, които организмът не разпознава (алергени). Организмът се опитва да се освободи от тях чрез кихане, сълзене и секреция от носа, водеща до неговото запушване. В случаите, когато това състояние се появява в началото на лятото при вдишване на полени от тревите и дърветата, то се нарича сезонен алергичен ринит или сenna хрема. Някои хора имат такива симптоми през цялата година. При тях ринитът е целогодишен и често се причинява от домашен прах или от козината на кучета или котки.

Beconase принадлежи към група лекарства, наричани кортикостероиди, които са подобни на естествени химични вещества в организма. **НЕ** бъркайте понятията кортикостероиди и анаболни стероиди, които незаконно се използват от спортистите и културистите. Двата типа продукти са напълно различни. Когато се впръскат директно в носа, кортикостероидите предотвратяват възпалението и облекчават симптомите на алергичните реакции.



Понякога са необходими няколко дни за развитието на терапевтичния ефект на лекарството. За да се постигне максимален ефект, кортикостероидите трябва да се прилагат редовно – всеки ден.

ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ УПОТРЕБАТА НА BECONASE

Не употребявайте Beconase:

- ако сте свръхчувствителни (алергични) към beclomethasone dipropionate или някоя от останалите съставки на Beconase.

Ако отговорите с “Да” на някои от следните въпроси, уведомете лекаря за това ПРЕДИ да започнете приема на лекарството.

- Бременна ли сте, опитвате ли се да забременеете?
- Кърмите ли?
- Имате ли сега или сте имали неотдавна инфекция в носа?
- Казвали ли са ви някога, че надбъбречните ви жлези не функционират добре?

Шофиране и работа с машини

Няма съобщения за въздействие на Beconase върху способностите за шофиране или работа с машини.

Едновременен прием на други лекарства

Няма данни едновременният прием с други лекарства да повлиява действието на Beconase.

КАК СЕ ПРИЛАГА BECONASE

Beconase се прилага само в носа. Внимавайте лекарството да не попадне в очите. Ако имате някакви въпроси, обърнете се към лекуващия лекар.

Дозировка:

Възрастни и деца над 6 години:

Обичайната дозировка е 2 впръсквания във всяка ноздра два пъти дневно – сутрин и вечер. Не прилагайте повече от 8 впръсквания дневно (400 микрограма).

Beconase трябва да се прилага 2 пъти дневно всеки ден, за да се получи максимално облекчаване.

Използвайте лекарството редовно по времето, когато организмът е подложен на въздействието на алергени.

Beconase намалява възпалението и набъбването на носната лигавица, но е възможно това да не стане веднага, а да са необходими няколко дни за постигане на максимален ефект.

Полезно е да започнете употребата на Beconase няколко дни преди периода, в който очаквате да се появят симптомите на алергия.

Ако състоянието ви не се подобри след 14-дневна употреба, консултирайте се с лекуващия лекар.

Не използвайте Beconase за лечение на деца под 6 години.

Необходими са 3-4 дни, докато се прояви ефектът от лечението и затова е много важно да използвате Beconase редовно. **НЕ СПИРАЙТЕ ЛЕЧЕНИЕТО** дори и да се чувствате по-добре, с изключение на случаите, когато сте посъветвани за това от лекаря.

Преди да използвате Beconase, непременно измивайте ръцете си и отстранявайте предпазващата от прах капачка.

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

Подготовка на спрея за нос

Ако бутилката е нова или не е била употребявана няколко дни, трябва да я подготвите, за да действа правилно.

- Дръжте бутилката изправена, поставете палеца си на дъното и втория и третия пръст отстрани на наконечника.



- Продължавайте да държите бутилката изправена и я насочете далеч от вас.
- Натиснете с двата пръста надолу, като палецът ви остане неподвижен. Лекарството се изпръсква като фина мъгла.

Ако спреят за нос е изправен, продължете съгласно раздела “Употреба на спрея за нос”.
Ако устройството не работи или мислите, че е запушено, продължете съгласно раздела “Почистване на спрея за нос”. Не се опитвайте да отпусвате наконечника или да разширявате отвора с игла или друг остър предмет – така можете да повредите механизма на устройството.

Употреба на спрея за нос

1. Разклатете внимателно бутилката и тогава отстранете предпазната капачка.
2. Издухайте внимателно носа си.
3. Дръжте бутилката изправена, поставете палеца си на дъното и втория и третия пръст отстрани на наконечника.
4. Запушете едната ноздра и поставете наконечника в другата ноздра.
5. Наклонете леко главата си напред и дръжте бутилката нагоре. Започнете да дишате през носа и докато вдишвате, натиснете еднократно, за да се получи впръскване. Издишайте през устата, като оставите наконечника в ноздрата.
6. Повторете стъпка 5, за да получите повторно впръскване.
7. Извадете наконечника от ноздрата и повторете стъпки 3 до 6 и за другата ноздра.
8. След употреба избършете наконечника с чиста кърпичка и поставете обратно капачката.

Почистване на спрея за нос

Спреят за нос трябва да се почиства най-малко един път седмично. За целта:

- Отстранете предпазващата от прах капачка и внимателно издърпайте наконечника нагоре.
- Измийте наконечника и капачката с топла вода. Оставете ги да изсъхнат при стайна температура, след това поставете обратно наконечника и капачката.
- Ако наконечникът се запуши, свалете го и го оставете да кисне в топла вода. Изплакнете го със студена вода, оставете го да изсъхне и го сглобете отново.

Какво да направите, ако сте приели твърде много от продукта

Ако случайно приемете по-голяма доза от препоръчаната, уведомете лекаря колкото е възможно по-скоро.

Какво да направите, ако сте пропуснали една доза

Ако забравите да вземете една доза, не се притеснявайте, приемете следващата доза, когато ѝ е времето.

ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ ЛЕКАРСТВЕНИ РЕАКЦИИ

По време на лечението с Vesopase повечето пациенти нямат оплаквания, но подобно на всички лекарства Vesopase може да предизвика нежелани реакции.

Някои хора са алергични към лекарства. Има **редки** случаи, в които алергиите са тежки.

Ако скоро след прилагане на спрей за нос **получите някои от следните симптоми, СПРЕТЕ използването му и незабавно потърсете лекарска помощ:**

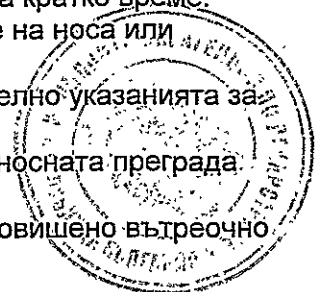
- Внезапно хриптене и стягане или болка в гърдите;
- Оток на очите, лицето или устните;
- Кожни обриви или уртикария (копривна треска) по тялото.

След използването на това лекарство може да започнете да кихате, но за кратко време. Понякога можете да почувствате неприятен вкус или мирис, раздразване на носа или гърлото, които бързо отшумяват.

За избягване на нежелани увреждания на носа, моля, следвайте внимателно указанията за употреба.

Съобщавани са изключително редки случаи на перфорация (пробив) на носната преграда след приложение на кортикостероиди в носа.

Рядко може да се появи кръвотечение от носа. Рядко е съобщавано за повишено вътреочно налягане или глаукома.



Ако имате проблеми с очите, например болка или замъглено виждане, незабавно се обърнете към лекаря.

Ако имате други симптоми, които не разбирате или не са описани в тази листовка, уведомете лекаря.

КАК СЕ СЪХРАНЯВА BECONASE

- Съхранявайте лекарството на място, недостъпно за деца.
- Да се съхранява при температура под 30°C.
- Да не се съхранява в хладилник. Да не се замразява.
- Да не се използва след датата на изтичане на срока на годност, посочена върху опаковката.

Запомнете!

Това лекарство е предписано на вас. Никога не го давайте на друг. То може да му навреди, дори ако симптомите му са същите или подобни на вашите.

Becopase (Беконазе) е запазена търговска марка на GlaxoSmithKline Group of companies.

Дата на последна редакция: 10.03.2004

